

**ZMLUVA O SPOLUPRÁCI**

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

**ČÍSLO ZMLUVY (pridelí IMPLEA):****Článok 1****1.1 ZMLUVNÉ STRANY****1.1.1 Prijímateľ NFP**

názov: Implementačná agentúra Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky (IMPLEA)  
sídlo: Špitálska 6, 814 55 Bratislava  
Slovenská republika  
IČO: 30854687  
DIČ:   
konajúci: Ing. Andrej Svitáč, generálny riaditeľ  
(ďalej len „IMPLEA“)

**1.1.2 Užívateľ**

názov: Mesto Sliač  
sídlo: Letecká 232/1, 962 31 Sliač  
Slovenská republika  
IČO: 00320277  
DIČ:   
banka: Všeobecná úverová banka, a.s.  
IBAN: SK91 0200 0000 0042 5188 5251  
konajúci: Ing. Mgr. et Mgr. Ľubica Balgová, primátorka  
(ďalej len „Užívateľ“)

1.2 Táto Zmluva o spolupráci vrátane všetkých jej príloh sa ďalej označuje aj ako „Zmluva“. IMPLEA a Užívateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“.

1.3 Vzájomné práva a povinnosti medzi IMPLEA a Užívateľom sa riadia Zmluvou, všetkými dokumentmi na ktoré Zmluva odkazuje v ich platnom znení a všeobecne záväznými právnymi predpismi SR. Zmluvné strany sa dohodli, že práva a povinnosti

zmluvných strán sa budú ďalej spravovať Príručkou pre žiadateľov a užívateľov národného projektu Pomoc osobám z Ukrajiny pri ich vstupe a integrácií na území SR – samospráva v aktuálnom znení (ďalej len „Príručka“), ktorú vydáva vo forme jej zverejnenia IMPLEA.

## Článok 2

### Predmet a účel zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností medzi IMPLEA a Užívateľom pri implementácii národného projektu Pomoc osobám z Ukrajiny pri ich vstupe a integrácií na území SR – samospráva (ďalej aj „NP“ alebo „projekt“), financovaného v rámci Operačného programu Ľudské zdroje.
- 2.2 Užívateľmi budú organizácie registrované v SR v jednej z nasledovných právnych foriem:
  - a) mesto/obec v súlade so zákonom SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov,
  - b) právnická osoba zriadená mestom/obcou, v zmysle zákona 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
  - c) vyššie územné celky v zmysle zákona č. 302/2001 Z. z. o samospráve vyšších územných celkov,
  - d) právnická osoba zriadená vyšším územným celkom, v zmysle zákona 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 2.3 IMPLEA sa zaväzuje, že bude Užívateľovi poskytovať finančné príspevky na výdavky súvisiace so zabezpečením pomoci a podpory osobám z Ukrajiny pri ich vstupe a integrácií na území SR, a to v súlade s touto Zmluvou, so všetkými dokumentmi, na ktoré Zmluva odkazuje a s platnými a účinnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a právnymi aktmi Európskej únie (ďalej aj „právne predpisy SR a EÚ“).

## Článok 3

### Všeobecné povinnosti

- 3.1 Užívateľ sa zaväzuje dodržiavať ustanovenia Zmluvy, tak, aby výdavky, na ktoré Užívateľ žiada finančný príspevok, súviseli s humanitárnymi a integračnými aktivitami v prospech odídcov, žiadateľov o azyl a azylantov z Ukrajiny (ďalej len „odídcov z Ukrajiny“) v rozsahu podporovaných činností podľa článku 5, odsek 5.3 tejto Zmluvy. Aktivity a podporované činnosti Užívateľ zabezpečuje a koordinuje prostredníctvom svojich zamestnancov a dobrovoľníkov.
- 3.2 Zmluvné strany sa vzájomne zaväzujú poskytovať si všetku potrebnú súčinnosť na plnenie záväzkov z tejto Zmluvy.
- 3.3 Užívateľ je povinný uzatvárať zmluvné vzťahy v súvislosti s realizáciou predmetu a účelu tejto Zmluvy s tretími stranami výhradne v písomnej forme, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

## Článok 4

### Povinnosť poskytovať informácie

- 4.1 Užívateľ je povinný na žiadosť IMPLEA bezodkladne predložiť všetky požadované informácie a dokumentáciu súvisiacu s charakterom a postavením Užívateľa, s dokumentovaním aktivít a činností svojich zamestnancov a dobrovoľníkov pri



poskytovaní a koordinovaní pomoci a podpory osobám z Ukrajiny pri ich vstupe a integrácii na území SR v rozsahu predmetu tejto Zmluvy.

- 4.2 Užívateľ je zodpovedný za presnosť, správnosť, pravdivosť a úplnosť všetkých informácií poskytovaných IMPLEA, inak zodpovedá za škodu, spôsobenú nesplnením tejto povinnosti v celom rozsahu.

## Článok 5

### Základné informácie o NP

- 5.1 Cieľom NP je zabezpečiť poskytovanie finančných príspevkov Užívateľovi na výdavky Užívateľa súvisiace s realizáciou a koordináciou humanitárnych a integračných aktivít v prospech odídencom z Ukrajiny prostredníctvom zamestnancov a dobrovoľníkov v pracovnoprávnom resp. obdobnom pracovnom vzťahu k Užívateľovi.
- 5.2 **Hlavná aktivita NP:**  
Informačné, poradenské a asistenčné činnosti v oblasti lepšieho sociálneho začlenenia odídencom z Ukrajiny.
- 5.3 Opis hlavnej aktivity NP:  
Poskytovanie finančných príspevkov Užívateľom NP zabezpečujúcim pomoc a podporu osobám z Ukrajiny pri ich vstupe a integrácii na území SR prostredníctvom samosprávnych subjektov.

Hlavná aktivita NP sa realizuje prostredníctvom nasledujúcich podaktivít:

#### **Podaktivita 1.1:**

**Zabezpečovanie pomoci a podpory štátnym príslušníkom tretích krajín odchádzajúcim z Ukrajiny bezprostredne po ich príchode na územie SR.**

V rámci podaktivity bude IMPLEA poskytovať príspevok Užívateľom NP na krytie výdavkov súvisiacich so zabezpečovaním podporovaných činností pre odídencom z Ukrajiny bezprostredne po ich vstupe na územie SR, a to od 24.2.2022.

**Predmetom podpory budú nasledovné činnosti alebo súbor činností (podporované činnosti):**

- poskytovanie informácií, materiálnej a potravinovej pomoci,
- poskytovanie prvotnej psychologickkej a sociálnej podpory a orientácie v oblasti podpory zdravia.

#### **Podaktivita 1.2:**

**Zabezpečovanie podpory pri integrácii štátnych príslušníkov tretích krajín odchádzajúcich z Ukrajiny do spoločnosti na Slovensku.**

V rámci podaktivity bude IMPLEA poskytovať príspevok Užívateľom NP na krytie výdavkov súvisiacich so zabezpečovaním podporovaných činností pre odídencom z Ukrajiny v rámci podpory ich integrácie do spoločnosti, a to od 24.2.2022.

**Predmetom podpory budú nasledovné činnosti alebo súbor činností (podporované činnosti):**

- poskytovanie všeobecných informácií a poradenstva, najmä v oblastiach týkajúcich sa zamestnávania, vzdelávania, zdravotnej starostlivosti, bývania, sociálneho zabezpečenia, či uplatňovania právnych nárokov vo všeobecnosti,
- zabezpečovanie aktivít a programov vytváraných za účelom zvýšenia účinnosti podpory integrácie, najmä v oblastiach týkajúcich sa zamestnávania, vzdelávania, zdravotnej starostlivosti, bývania, sociálneho zabezpečenia, kultúry, športu, či uplatňovania právnych nárokov vo všeobecnosti,
- aktivity a programy na komunitnej úrovni a komunitné organizovanie,
- informačné a osvetové aktivity smerom k širokej verejnosti,

e) zabezpečovanie inštruktáže, supervízie a podporných metodických činností.

5.4 Doba realizácie projektu je od 24.2.2022 do 31.12.2023.

## Článok 6

### Finančné príspevky

6.1 IMPLEA sa zaväzuje poskytovať Užívateľovi finančné príspevky na zabezpečovanie pomoci a podpory štátnym príslušníkom tretích krajín odchádzajúcim z Ukrajiny bezprostredne po ich príchode na územie SR a podpory pri ich integrácii do spoločnosti na Slovensku.

6.2 Finančné príspevky podľa odseku 6.1 tohto článku sa budú poskytovať na:

a) činnosť odborného personálu (zamestnancov Užívateľa podľa článku 2, odsek 2.2 tejto Zmluvy) vo forme jednotkových nákladov,

Jednotkové náklady – finančné príspevky na celkovú cenu práce zamestnancov, ktorí vykonávajú **pomocné (nekvalifikované) práce** v rámci činností v prospech odídenčov z Ukrajiny sú nasledovné:

Druh pracovnoprávneho vzťahu	Jednotkový náklad v EUR	Merná jednotka
Pracovná zmluva	6,05 EUR	odpracovaná hodina
Dohoda o vykonaní práce a Dohoda o pracovnej činnosti	6,05 EUR	odpracovaná hodina
Dohoda o brigádnickej práci študentov	5,49 EUR	odpracovaná hodina

Jednotkové náklady – finančné príspevky na celkovú cenu práce zamestnancov, ktorí vykonávajú **kvalifikované práce** v rámci činností v prospech odídenčov z Ukrajiny sú nasledovné:

Druh pracovnoprávneho vzťahu	Jednotkový náklad v EUR	Merná jednotka
Pracovná zmluva	8,98 EUR	odpracovaná hodina
Dohoda o vykonaní práce a Dohoda o pracovnej činnosti	8,98 EUR	odpracovaná hodina

b) činnosť dobrovoľníkov, vrátane ich koordinácie, a to formou vyčíslenia ekonomickej hodnoty dobrovoľníckej práce ako základne pre výpočet finančného príspevku pre Užívateľa,

#### Oprávnená ekonomická hodnota vecného príspevku

Riadiaci orgán stanovil ekonomickú hodnotu dobrovoľníckej práce vo forme vecného príspevku v zmysle čl. 69 ods. 1 nariadenia EP a Rady č. 1303/2013 ako ekvivalentu celkovej ceny práce nasledovne:

Ekonomická hodnota dobrovoľníckej práce	Hodnota v EUR	Merná jednotka
Kvalifikovaná a nekvalifikovaná dobrovoľnícka práca	6,05 EUR	odpracovaná hodina

Oprávnená ekonomická hodnota dobrovoľníckej práce bude násobkom stanovenej hodnoty v EUR a počtu odpracovaných hodín. **Vypočítaná oprávnená ekonomická**



**hodnota dobrovoľníckej práce nebude predstavovať peňažné plnenie v prospech Užívateľa, ale základňu pre výpočet paušálnej sadzby podľa písmena c) tohto odseku.**

- c) výdavky projektu financované formou paušálnej sadzby vo výške 40% zo súčtu finančných príspevkov na činnosť zamestnancov Užívateľa a oprávnenej ekonomickej hodnoty dobrovoľníckej práce, uvedených v písmenách a) a b) v odseku 6.2 tohto článku.
- 6.3 IMPLEA sa zaväzuje Užívateľovi poskytnúť finančné príspevky na výdavky súvisiace s aktivitami a činnosťami podľa článku 5 tejto Zmluvy, ak splňajú podmienky oprávnenosti výdavkov podľa Príručky a podľa článku 8 tejto Zmluvy.
- 6.4 Financovanie celkových oprávnených výdavkov NP bude možné najskôr odo dňa účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP na Národný projekt Pomoc osobám z Ukrajiny pri ich vstupe a integrácií na území SR – samospráva uzavretej medzi IMPLEA a Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky.

## **Článok 7 Realizácia**

- 7.1 Užívateľ je povinný realizovať pomoc a podporu osobám z Ukrajiny pri ich vstupe a integrácií na území SR s odbornou starostlivosťou a v súlade s Príručkou a súvisiacou projektovou dokumentáciou NP.

## **Článok 8 Oprávnenosť výdavkov**

- 8.1 Oprávnenými sú výdavky spojené s aktivitami a činnosťami podľa článku 5 tejto Zmluvy vykonávané alebo koordinované zamestnancom Užívateľa, pričom Užívateľ preukazuje existenciu pracovnoprávneho vzťahu alebo obdobného pracovného vzťahu medzi Užívateľom a zamestnancom a kvalifikačné predpoklady (v prípade kvalifikovaných prác), v rámci ktorých zamestnanec vykonáva aktivity a činnosti podľa článku 5 tejto Zmluvy.

V súlade s § 6 zákona č. 406/2011 Z. z. o dobrovoľníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov uzatvára Užívateľ s dobrovoľníkom zmluvu o dobrovoľníckej činnosti. Pre účely oprávnenosti na financovanie zo zdrojov EÚ sa bude vyžadovať uzavretie zmluvy o dobrovoľníckej činnosti v písomnej forme. V prípade, že Užívateľ s dobrovoľníkom, ktorý vykonával činnosti v prospech osôb prichádzajúcich z Ukrajiny u Užívateľa v minulosti (od 24.2.2022), neuzatvoril písomnú zmluvu o dobrovoľníckej činnosti, jeho činnosť preukáže náhradným spôsobom (písomné záznamy o činnosti dobrovoľníka, zoznamy dobrovoľníkov, fotodokumentácia, záznamy z porád, stretnutí, zápisy na sociálnych sieťach a na webových sídlach a pod.).

- 8.2 Za oprávnené výdavky sa budú považovať iba také výdavky, na ktorých financovanie nemal/nemá Užívateľ iné zdroje.
- 8.3 Za oprávnené výdavky sa považujú tie, ktoré vznikli a/alebo vzniknú počas realizácie projektu.
- 8.4 Za oprávnené výdavky sa budú považovať tie výdavky, pre ktoré platí pravidlo neprekrývania sa výdavkov. Za neoprávnené výdavky sa budú považovať výdavky v prípade identifikácie prekrývania sa pracovného času zamestnanca alebo

dobrovoľníka pracujúceho na dvoch alebo viacerých projektoch (vrátane prípadu jedného projektu s viacerými pozíciami v rámci toho istého projektu alebo v prípade viacerých zmluvných vzťahov pre výkon práce pre projekt a mimo projektov) spolufinancovaných z prostriedkov EŠIF, resp. z iných programov EÚ alebo vnútroštátnych programov, resp. pri zistení vykonávania činnosti nefinancovanej z prostriedkov EŠIF. Za neoprávnený výdavok sa bude považovať vykázaný pracovný čas dobrovoľníka vtedy, ak bol vykonávaný v rovnakých časoch na projekte a aj ako práca dobrovoľníka mimo projektu na základe pracovných zmlúv, dohôd alebo inej dobrovoľníckej činnosti.

## Článok 9

### Komunikácia zmluvných strán a počítanie lehôt

- 9.1 Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná záväzná komunikácia súvisiaca s touto Zmluvou bude prebiehať písomnou formou (prostredníctvom doporučenej zásielky, prostredníctvom kuriéra alebo osobným doručením zásielky do podateľne zmluvnej strany).
- 9.2 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak si zmluvná strana neprevezme zásielku zasielanú doporučenou poštou a uloženú na pošte, piaty deň od uloženia na pošte sa bude považovať za deň doručenia zásielky, aj keď sa adresát o obsahu uloženej zásielky nedozvedel. Pokiaľ nemožno zásielku doručiť adresátovi a zásielka nebola uložená na pošte, odosielateľ zaslanie zopakuje. Ak ani na druhý pokus nemožno zásielku adresátovi doručiť a zásielka nebola uložená na pošte, považuje sa za doručenie momentom jej vrátenia odosielateľovi.
- 9.3 Vzájomná komunikácia zmluvných strán súvisiaca s touto Zmluvou môže prebiehať aj v elektronickej forme prostredníctvom e-mailu, pričom zmluvné strany budú vzájomne, pre záväznú elektronickej komunikácie, používať tieto e-mailové adresy:  
IMPLEA: [np.ukrajina@ia.gov.sk](mailto:np.ukrajina@ia.gov.sk)  
Užívateľ: [projekty@sliac.sk](mailto:projekty@sliac.sk)
- 9.4 Zmluvné strany sú povinné dodržať konkrétnu formu komunikácie stanovenú Príručkou v prípadoch, kedy je stanovená.
- 9.5 Zmluvné strany sa dohodli, že vzájomná komunikácia bude prebiehať v slovenskom jazyku.
- 9.6 Pre počítanie lehôt platí, že do plynutia lehoty sa nezapočítava deň, keď došlo k skutočnosti určujúcej začiatok lehoty.
- 9.7 Lehoty určené podľa týždňov, mesiacov alebo rokov sa končia uplynutím toho dňa, ktorý sa svojím označením zhoduje s dňom, keď došlo k skutočnosti určujúcej začiatok lehoty, a ak ho v danom mesiaci niet, posledným dňom mesiaca. Ak koniec lehoty prípadne na sobotu, nedeľu alebo sviatok, je posledným dňom lehoty najbližší nasledujúci pracovný deň.
- 9.8 Lehota je zachovaná, ak sa posledný deň lehoty zásielka odovzdá orgánu, ktorý má povinnosť ho doručiť alebo sa odošle emailom alebo faxom.

## Článok 10

### Kontrola a audit

- 10.1 Oprávnené osoby na výkon kontroly sú najmä:
  - a) IMPLEA a ňou poverené osoby,
  - b) Riadiaci orgán pre Operačný program Ľudské zdroje,



- c) Útvar finančnej kontroly a ním poverené osoby,
  - d) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
  - e) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
  - f) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora auditorov,
  - g) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) tohto odseku v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.
- 10.2 Užívateľ sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly/auditú zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditú v zmysle príslušných právnych predpisov SR a EÚ a tejto Zmluvy.
- 10.3 Užívateľ je povinný realizovať pomoc a podporu osobám z Ukrajiny pri ich vstupe a integrácií na území SR v súlade s Príručkou a preukázať oprávnenosť vynaložených výdavkov a dodržanie podmienok poskytnutia finančných príspevkov v zmysle Zmluvy a Príručky.
- 10.4 Užívateľ je povinný zabezpečiť pri kontrole/audite prítomnosť osôb zodpovedných za realizáciu pomoci a podpory osobám z Ukrajiny pri ich vstupe a integrácií na území SR, vytvoriť primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly/auditú a zdržať sa konania, ktoré by mohlo ohroziť začatie a riadny priebeh výkonu kontroly/auditú.
- 10.5 Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditú môžu vykonať kontrolu/audit u Užívateľa kedykoľvek od účinnosti Zmluvy.

## **Článok 11**

### **Úprava finančných vzťahov**

- 11.1 IMPLEA je povinná poskytnúť Užívateľovi finančné príspevky na oprávnené výdavky podľa článku 6 tejto Zmluvy do termínu uvedeného v Príručke. Porušenie tejto povinnosti nenastáva, ak IMPLEA oznámi Užívateľovi, že finančné príspevky poskytne v neskoršom termíne, ktorý v oznámení uvedie.
- 11.2 Za deň splnenia povinnosti podľa odseku 11.1 tohto článku sa považuje dátum odpisu finančných príspevkov z účtu IMPLEA v prospech účtu Užívateľa.
- 11.3 Odhadovaná výška finančných príspevkov na oprávnené výdavky v zmysle článku 8 tejto Zmluvy pre Užívateľa je limitovaná celkovým objemom finančných príspevkov uvedených v Žiadosti o zapojenie.
- 11.4 V prípade, ak dôjde k uvoľneniu celkovej alokácie, IMPLEA je oprávnená zvýšiť objem odhadovaných finančných príspevkov na oprávnené výdavky Užívateľa v zmysle článku 8 tejto Zmluvy, na základe a po posúdení žiadosti Užívateľa.

## **Článok 12**

### **Zmena Zmluvy**

- 12.1 Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody oboch zmluvných strán, pričom akékoľvek zmeny a doplnky musia byť vykonané vo forme písomného a očíslovaného dodatku k tejto Zmluve, pokiaľ v Zmluve nie je uvedené inak.
- 12.2 Užívateľ je povinný oznámiť IMPLEA všetky zmeny a skutočnosti, ktoré majú vplyv alebo súvisia s plnením tejto Zmluvy alebo sa akýmkoľvek spôsobom tejto Zmluvy týkajú alebo môžu týkať, a to aj v prípade, ak má Užívateľ čo i len pochybnosť o dodržiavaní svojich záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, a to bezodkladne od ich vzniku.

- 12.3 Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že v prípade, ak dôjde k zmene Príručky a touto zmenou nedôjde k zmene textu Zmluvy, IMPLEA uverejní nové znenie týchto dokumentov na svojich internetových stránkach a túto zmenu písomne emailom oznámi Užívateľovi.
- 12.4 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Užívateľ nebude súhlasiť so zmenou podľa odseku 12.3 tohto článku, je povinný do 7 pracovných dní odo dňa doručenia písomného upovedomenia o zmene, písomne na emailovú adresu [np.ukrajina@ia.gov.sk](mailto:np.ukrajina@ia.gov.sk) oznámiť IMPLEA, že so zmenou Príručky nesúhlasí. Inak sa má za to, že so zmenou Príručky súhlasí.
- 12.5 Zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že v prípade, ak dôjde k zmene Príručky a touto zmenou dôjde k zmene textu Zmluvy, IMPLEA emailom oznámi Užívateľovi nové znenie zmenených článkov a zároveň zašle Užívateľovi dodatok k Zmluve. Užívateľ podpísaný dodatok k Zmluve zašle IMPLEA do 7 pracovných dní od jeho doručenia.

### Článok 13

#### Ukončenie zmluvy

- 13.1 Riadne ukončenie zmluvného vzťahu nastane uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva uzatvorená podľa článku 14, odsek 14.2 tejto Zmluvy.
- 13.2 Mimoriadne ukončenie zmluvného vzťahu nastáva dohodou zmluvných strán alebo odstúpením od Zmluvy.
- 13.3 Dôvodom na mimoriadne ukončenie Zmluvy zo strany IMPLEA je nepredloženie prvej žiadosti o platbu Užívateľom, a to ani v náhradnej lehote, ktorú IMPLEA určila Užívateľovi vo výzve na predloženie prvej žiadosti o platbu.
- 13.4 Mimoriadne ukončenie Zmluvy nastáva tiež ku dňu zániku zmluvného vzťahu medzi IMPLEA a Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky, založeného Zmluvou o poskytnutí NFP na Národný projekt Pomoc osobám z Ukrajiny pri ich vstupe a integrácii na území SR – samospráva uzavretej medzi IMPLEA a Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky.
- 13.5 K mimoriadnemu ukončeniu zmluvného vzťahu taktiež dochádza v prípade, ak nastane skutočnosť, uvedená v článku 12, odsek 12.4 tejto Zmluvy, a to k poslednému dňu v mesiaci, v ktorom sa Užívateľ o zmene dozvie.
- 13.6 K mimoriadnemu ukončeniu zmluvného vzťahu taktiež dochádza v prípade, ak Užívateľ nesúhlasí s dodatkom k Zmluve podľa článku 12, odsek 12.5 tejto Zmluvy, a to k poslednému dňu v mesiaci, v ktorom Užívateľ dodatok obdržal.
- 13.7 Od Zmluvy môže Užívateľ alebo IMPLEA odstúpiť v prípade podstatného porušenia Zmluvy, a ďalej v prípadoch, ktoré ustanovujú všeobecne záväzné právne predpisy SR.
- 13.8 Porušenie Zmluvy je podstatné, ak strana porušujúca Zmluvu vedela v čase uzavretia Zmluvy alebo v tomto čase bolo rozumné predvídať s prihliadnutím na účel Zmluvy, ktorý vyplynul z jej obsahu alebo z okolností, za ktorých bola Zmluva uzavretá, že druhá zmluvná strana nebude mať záujem na plnení povinností pri takom porušení Zmluvy alebo v prípade, ak tak ustanovuje Zmluva.
- 13.9 Na účely Zmluvy sa za podstatné porušenie Zmluvy zo strany Užívateľa považuje najmä:
- a) vznik nepredvídaných okolností na strane Užívateľa, ktoré zásadne menia podmienky plnenia Zmluvy a realizácie pomoci a podpory osobám z Ukrajiny pri



ich vstupe a integrácii na území SR a súčasne nejde o okolnosti vylučujúce zodpovednosť;

- b) nepredkladanie žiadostí o platbu v náhradných lehotách, ktoré stanovila IMPLEA vo výzve na predloženie žiadosti o platbu v náhradnej lehote;
  - c) preukázané porušenie právnych predpisov SR v rámci realizácie pomoci a podpory osobám z Ukrajiny pri ich vstupe a integrácii na území SR;
  - d) porušenie záväzkov vyplývajúcich z vecnej alebo časovej realizácie pomoci a podpory osobám z Ukrajiny pri ich vstupe a integrácii na území SR a/alebo nesplnenie podmienok a povinností, ktoré Užívateľovi vyplývajú zo Zmluvy;
  - e) zastavenie realizácie pomoci a podpory osobám z Ukrajiny pri ich vstupe a integrácii na území SR z neopodstatnených dôvodov na strane Užívateľa bez písomného súhlasu IMPLEA;
  - f) poskytnutie nepresných, nepravdivých, neúplných, neaktuálnych a/alebo zavádzajúcich informácií, resp. neposkytovanie informácií v súlade s podmienkami Zmluvy zo strany Užívateľa;
  - g) vyhlásenie nútenej správy na majetok Užívateľa.
- 13.10 Podstatným porušením Zmluvy je aj vykonanie takého úkonu zo strany Užívateľa, na ktorý je potrebný predchádzajúci písomný súhlas IMPLEA, ak súhlas nebol udelený.
- 13.11 V prípade podstatného porušenia Zmluvy je zmluvná strana oprávnená od Zmluvy odstúpiť okamžite, len čo sa o tomto porušení dozvedela.
- 13.12 Ak splneniu povinnosti zmluvnej strany bráni okolnosť vylučujúca zodpovednosť, nepovažuje sa to za podstatné porušenie tejto Zmluvy. Za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť sa považuje prekážka, ktorá nastala nezávisle od vôle zmluvnej strany a bráni jej v splnení jej povinnosti, ak nemožno rozumne predpokladať, že by zmluvná strana túto prekážku alebo jej následky odvrátila alebo prekonala, a ďalej že by v čase vzniku záväzku túto prekážku predvídala. Účinky vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu dokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto účinky spojené. Zodpovednosť zmluvnej strany nevylučuje prekážka, ktorá nastala až v čase, keď bola zmluvná strana v omeškaní s plnením svojej povinnosti, alebo vznikla z jej hospodárskych pomerov. Zo strany IMPLEA sa za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť považuje napríklad omeškanie s poskytovaním finančných príspevkov Užívateľovi z dôvodu uzatvorenia Štátnej pokladnice, z dôvodu pozastavenia platieb IMPLEA zo strany Certifikačného orgánu, Riadiaceho orgánu pre Operačný program Ľudské zdroje, iného kontrolného orgánu alebo Európskej komisie.
- 13.13 Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od Zmluvy druhej zmluvnej strane.

## **Článok 14**

### **Záverečné ustanovenia**

- 14.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť deň po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade so zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
- 14.2 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do 31.12.2023.
- 14.3 Osoby, oprávnené konať v mene Užívateľa (štatutárny orgán a v prípade splnomocnenia aj zástupca štatutárneho orgánu), sú uvedené v prílohe č. 1. Zmluvy spolu s ich podpisovým vzormi a splnomocnením v prípade udelenia splnomocnenia pre zástupcu/zástupcov štatutárneho orgánu. Užívateľ je povinný bezodkladne oznámiť IMPLEA zmenu alebo doplnenie týchto splnomocnených osôb a doručiť IMPLEA nové podpisové vzory a v prípade zmeny alebo doplnenia splnomocneného zástupcu aj nové splnomocnenie.

- 14.4 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade každej zmeny právnej úpravy a dokumentov, na ktoré Zmluva odkazuje, platí, že právne vzťahy vzniknuté pred nadobudnutím účinnosti zmeny sa spravujú ich účinným znením; vznik týchto právnych vzťahov, ako aj nároky z nich vzniknuté pred nadobudnutím účinnosti zmeny sa však posudzujú podľa doterajšieho znenia, ak nebude ustanovené inak.
- 14.5 Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR a EÚ, nespôsobí to neplatnosť celej Zmluvy. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel Zmluvy a obsah jednotlivých ustanovení tejto Zmluvy.
- 14.6 Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú zmluvné strany povinné prednostne riešiť najmä v zmysle právnych predpisov SR a EÚ, na ktoré Zmluva odkazuje, ďalej vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami. V prípade, že sa vzájomné spory zmluvných strán, vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa Zmluvy alebo v súvislosti s ňou nevyriešia, zmluvné strany sa dohodli a súhlasia, že všetky spory vzniknuté zo Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, budú riešené na miestne a vecne príslušnom súde Slovenskej republiky podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.
- 14.7 Táto Zmluva je vyhotovená v troch rovnopisoch, pričom po podpise Zmluvy dostane Užívateľ jeden rovnopis a dva rovnopisy dostane IMPLEA. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu uloženého na IMPLEA.
- 14.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto Zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto Zmluvy a na znak súhlasu ju dobrovoľne a vedomé podpísali.

Za IMPLEA v Bratislave, dňa .....

Podpis: .....

Ing. Andrej Svitáč  
generálny riaditeľ

Za Užívateľa v Sliachi, dňa .....

Podpis: .....

Ing. Mgr. et Mgr. Ľubica Balgová  
primátorka

Prílohy: Príloha č. 1: Podpisové vzory pre Užívateľa vrátane splnomocnenia (vzor)



**PODPISOVÉ VZORY**

**Užívateľ**

**názov: Mesto Sliach**  
**sídlo: Letecká 1, 962 31 Sliach**  
**konajúci: Ing., Mgr., et Mgr. Ľubica Balgová**  
**IČO: 00320277**

Podpisové vzory osôb, ktoré sú oprávnené konať v mene Užívateľa

Štatutárny orgán Priezvisko: Balgová	Splnomocnený zástupca Priezvisko:
Meno: Ľubica Titul: Ing., Mgr., et Mgr.	Meno: Titul:
Funkcia: primátorka mesta	Funkcia:
[Redacted]	Dátum narodenia:
[Redacted]	Trvale bytom:
Miesto pre podpis: [Redacted]	Miesto pre podpis:

Splnomocnený zástupca Priezvisko:	Splnomocnený zástupca Priezvisko:
Meno: Titul:	Meno: Titul:
Funkcia:	Funkcia:
Dátum narodenia:	Dátum narodenia:
Trvale bytom:	Trvale bytom:
Miesto pre podpis:	Miesto pre podpis:

Podpisové vzory sú platné od .. [Redacted]

Podľa osvedčova  
 podpis na listine  
 Meno a priezvisko  
 Rodné číslo .....  
 Trvalý pobyt.....  
 Totožnosť preuk  
 Hodina .....  
 V Sliachi, dňa .....

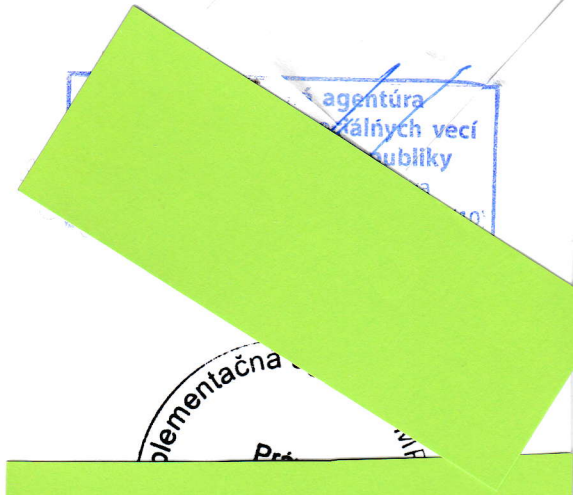
6912023

podpis osvedčujúceho

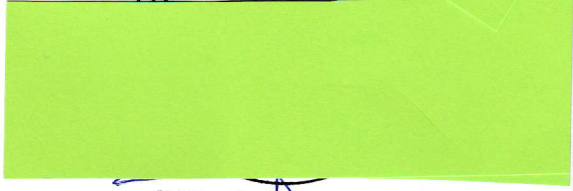


Mgr. Andrej Klimant

agentúra  
záležitostí  
subilky



plementacna  
Pr



JUDr. Peter Tóth